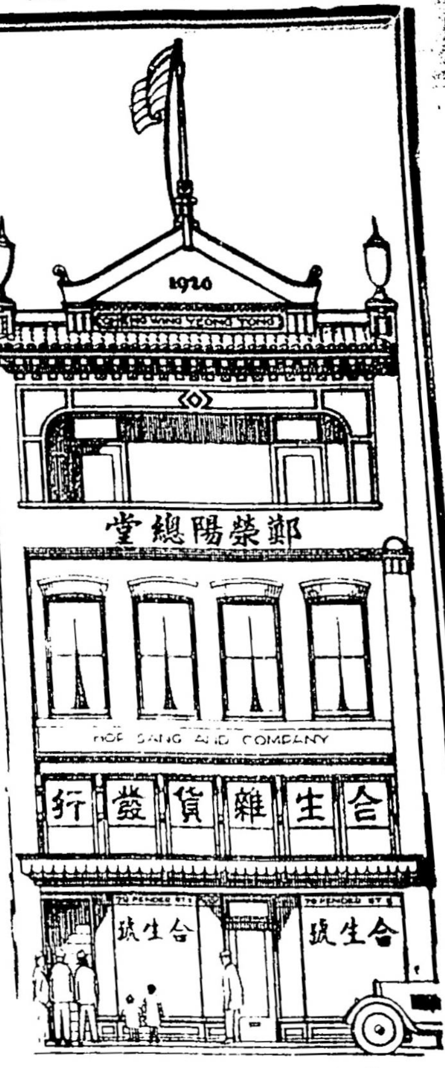


（冬節送禮貨品又到）

雙托水仙花　生鮮荔枝干
大小庄糖羌　男女花絲巾
顧繡絲檯帀　八花麻雀牌
竹籃盒裝茶　極合送禮品
各江磁缸瓦　籐器竹椅欖
油糖茶豆米　芋藕羌葛蹄
各号欵式鞋　鑼鼓鈸絃索

▲各欵炮竹俱全

四千景福炮　廣萬隆溪炮　廿頭响茶炮
打庄連壁炮　廿頭金盤喜月　三托高朗月
打庄牛女會　大雲烟吐錦　加炮大喜伙
錦菊月輪車　三七星吐明珠　大九龍吐珠
五十庄小伙箭　十串小邊炮　猛响吊燈炮
大小蓮榴桂

云埠合生號司事人陳宜顯　鄭厚昶　鄭福藉

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone Sey. 6256

加拿大　萬源昌　雲高華

MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B.C. Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

本號專辦　蘇杭雜貨
增城絲苗　新花萱粘
從化生油　京果海味
罐頭食品　各種名茶
炮竹紙料　男女儒履
顧繡絲巾　藥材丸散
江西磁器　朱廣蘭煙
鮮明咸魚　合時水貨
日常用品　各樣俱全
貴客光顧　價格相宜
價單印便　函索奉上

云埠萬源昌謹啓

◎大羅仙。天星算命

天地之道、原是陰陽、生尅之理、出於河洛、氣字羅計、名曰四餘、日月五星、號為七政、日月為陰陽之主、諸星有生尅之情、日月升沉、因分天地於晝夜、諸星順逆、亦關人事之吉凶、大則國家盛衰、小則個人禍福、是以軒轅始誕、飛電繞樞、神禹初生、流星貫昴、木星降靈於東方朔、昴宿淪精於漢蕭何、金水乃文士之星、李太白詩名萬古、羅計為武將之宿、郭汾陽威震千秋、石崇大富、月在白羊、甘羅早貴、日鎮天蝎、天祿地祿夾命、裴寂為相、火星孛星躔身、淮陰遭刑、彭祖壽長、只緣水值金生、顏淵命短、為因金逢羅尅、五曜聚於東井而劉邦興、黃星見於楚宋而曹操起、宣統末年、慧星出現、掃專制而民國建、歐洲戰時、太陽黑点照地球而世界亂、己未初秋、諸星相聚南離以朝北、歐洲戰局和、兩廣取消自主、徐世昌宣布統一、戊辰孟夏七政連珠於西北而拱南、張作霖炸死、東北歸附中央、蔣介石北伐成功、凡茲種種、事實俱在、不可誣也、欲知命之君子、有意研究者、盍興乎來、

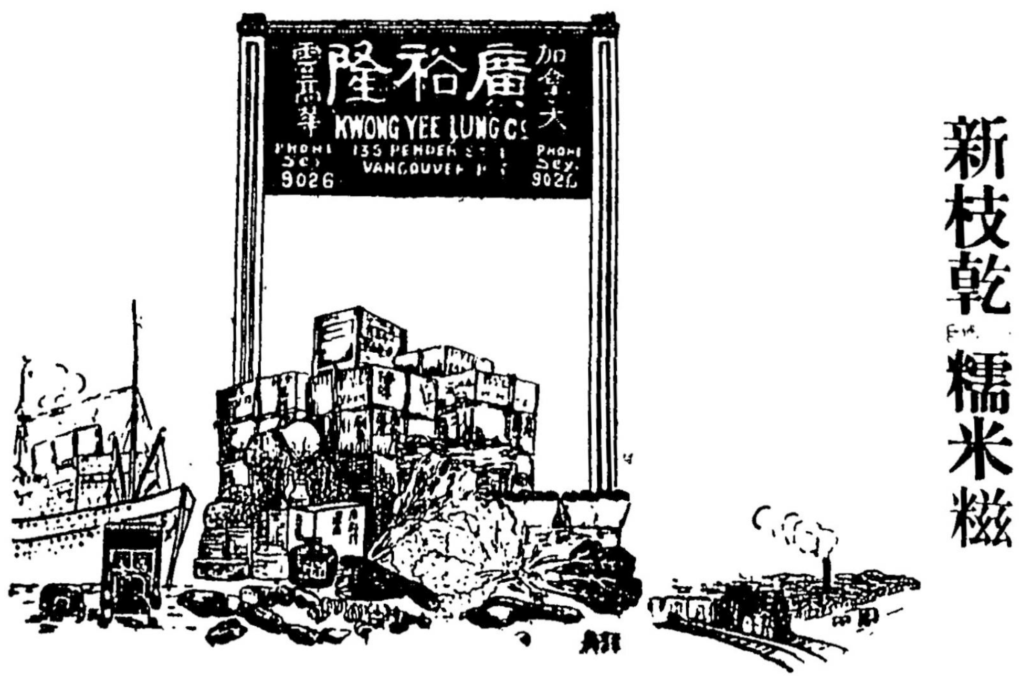
◉算命價格
小批八字壹元　加批八字二元
中批星盤九元　大批星盤十元
筆金先惠　空函不答

◉寓址雲埠瑞英昌
Sui Ying Chong Co.
553 Carrall Street.
Vancouver, B.C.

新到

冬節貨樣一齊備

水仙花　罐糖羌
新枝乾　糯米糍



行情單印便
函索即寄

司理關崇顥啓

冬冬冬冬　節節節節　送禮貨品　預預預預　告

▲諸君欲得美滿之送禮物品不可不看

本公司民國二十年新目錄現已出版內容備載貨品千餘種所有中國新出絲品如綾羅綢緞綉花織錦男女絲巾檯帀衣裳等印有玲瓏之圖畫凡二百餘種並有詳細之說明

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST E　VANCOUVER BC

廚房衣做工衣常備
云高華埠片打街東

27 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone Sey. 4918

採購貨品極易明瞭目錄封面印有五彩圖畫及來往遠東船期表堪稱美觀便利

諸君得此目錄足以解決冬節送禮一切問題如在本公司曾有交易者加東準本月廿五日加中準本月卅日按址送閱　諸君屆時不見有付到及未經交易者希賜函示知當即送閱不收分文

民國十九年十月十五日

云埠國光公司預啟

醫學博士李鶴儔

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久為全胞信服特派粤城普濟醫局報効施醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若奇重則中西法參用究病源者脈論根據實驗心細術妙聞投良劑所由藥到回春精治內傷五血咳嗽腫脹眼科咽氣哮喘痰癧瘡痧花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明寄如決能按症發藥應服痊愈并附學堂考究經驗各藥開列〃外埠每樽加郵費

注意廣告

花柳白濁斷根汁每樽元　立止內傷吐血汁每樽元　一掃光爛水每樽元
花柳入骨搜毒汁每盅元　遠年楊梅疔毒汁每樽元　立止心痛汁每樽元
痔疔橫痃芒菓汁每盅元　急救撞紅瀉痢汁每盅元　內消痔瘻汁每樽元
立止夜夢遺精丸每樽元　腎虛陰虧腰痛散每樽元　三鞭補血汁每盅元
立消小兒胎毒膏每盒元　久戰不倦合歡膏每盒元　立消浸咸府汁每盅元
立止小腸氣痛汁每盅元　婦科經期腹痛丸每樽元　赤遊瘋丹毒汁每盅元
跌打還魂止痛丸每六元　偽傳牙痛藥水每樽元　立消腫腳汁每盅元
立愈扯氣斷根丸每樽元　神效瘰癧內消汁每盅元　婦科產後腹痛汁每盅元
化痰降氣止欬丸每樽元　光明退膜眼藥每樽元　拔毒瘡科藥膏每盒元
風濕腫痛癱症汁每盅元　遍身血毒癢痕汁每盅元　萬應喉症藥水每樽元
跌打吊瘀止痛散每服元　花柳合散兇毒汁每盅元　立止頭暈藥水每盅元
立消出面大麻瘋紅雲血癬汁每料廿元（瘋疾救世聖藥　統治三十六種麻）　天下馳名補腦丸每樽元

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L.

花旗參　金耳環　茵陳　跌打　正猴胆

兩廣中醫學堂優等畢業生
李鶴儔　內外方脈

雲高華安和堂參茸藥材發行

新廣東有限公司
SUN KWONGTUNG CO. LIMITED
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

大宗油米　京果海味
參茸藥材　膏丹丸散
化粧香品　鑼鼓絃索
日用食品　應有盡有
大小光顧　一律歡迎

電話矢磨二一七四八

▲醫生黃壽南寓內

總司理黃壽南　紀杰　紀堯　仝啟

元發雜貨行
Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
236 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B.C.

新辦到

啟者小號自經營以來荷蒙各界僑胞光顧無限感激現當冬節將到故又辦到大帮雙托水仙花頭錦盒糖薑蜜餞糖薑錦盒名茶新荔枝干糯米糍與及各等水貨合時鹹魚以應僑胞之需求無論大小交易價錢定必計平請祈留意是幸

電話德忌利市五五八三

雲埠元發華棧
香港元發祥　謹啟